



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
5 July 2018
Russian
Original: English

Семьдесят вторая сессия

Пункт 161 повестки дня

Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-н Фелипе Гарсия Ланда (Мексика)

I. Введение

1. На своем 2-м пленарном заседании 15 сентября 2017 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей семьдесят второй сессии пункт, озаглавленный «Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане», и передать его Пятому комитету.
2. Пятый комитет рассматривал этот пункт на своих 40-м и 48-м заседаниях 15 мая и 5 июля 2018 года. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Комитетом этого пункта, отражены в соответствующих кратких отчетах¹.
3. Для рассмотрения данного пункта Комитет имел в своем распоряжении следующие документы:
 - а) доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане за период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года ([A/72/624](#));
 - б) доклад Генерального секретаря о бюджете Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане на период с 1 июля 2018 года по 30 июня 2019 года ([A/72/802](#));
 - в) соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам ([A/72/789/Add.15](#));
 - д) записку Генерального секретаря о порядке финансирования Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане на период с 1 июля 2017 года по 30 июня 2018 года ([A/72/792](#));

¹ [A/C.5/72/SR.40](#) и [A/C.5/72/SR.48](#).



е) соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам ([A/72/854](#)).

II. Рассмотрение проекта резолюции [A/C.5/72/L.44](#)

4. На своем 48-м заседании 5 июля Комитет имел в своем распоряжении проект резолюции под названием «Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане» ([A/C.5/72/L.44](#)), представленный Председателем Комитета по итогам неофициальных консультаций, проведение которых координировали представитель Ирландии и заместитель Председателя Комитета.

5. На том же заседании Комитет принял проект резолюции [A/C.5/72/L.44](#) без голосования (см. пункт 6).

III. Рекомендация Пятого комитета

6. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклады Генерального секретаря о финансировании Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане¹ и соответствующие доклады Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам²,

ссылаясь на резолюцию [1996 \(2011\)](#) Совета Безопасности от 8 июля 2011 года, в которой Совет учредил с 9 июля 2011 года Миссию Организации Объединенных Наций в Южном Судане, и на последующие резолюции, в которых Совет продлевал мандат Миссии и последней из которых является резолюция [2406 \(2018\)](#) от 15 марта 2018 года — в ней Совет продлил мандат Миссии до 15 марта 2019 года,

ссылаясь также на свою резолюцию [66/243](#) А от 24 декабря 2011 года о финансировании Миссии и свои последующие резолюции по этому вопросу, последней из которых является резолюция [71/308](#) от 30 июня 2017 года,

подтверждая общие принципы, лежащие в основе финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и изложенные в ее резолюциях 1874 (S-IV) от 27 июня 1963 года, 3101 (XXVIII) от 11 декабря 1973 года и [55/235](#) от 23 декабря 2000 года,

сознавая важность предоставления Миссии финансовых ресурсов, необходимых ей для выполнения своих обязанностей согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности,

1. *просит* Генерального секретаря возложить на руководителя Миссии задачу по подготовке в будущем бюджетных предложений в полном соответствии с положениями ее резолюций [59/296](#) от 22 июня 2005 года, [60/266](#) от 30 июня 2006 года, [61/276](#) от 29 июня 2007 года, [64/269](#) от 24 июня 2010 года, [65/289](#) от 30 июня 2011 года, [66/264](#) от 21 июня 2012 года, [69/307](#) от 25 июня 2015 года и [70/286](#) от 17 июня 2016 года, а также других соответствующих резолюций;

2. *принимает к сведению* положение со взносами на финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане по состоянию на 30 апреля 2018 года, в том числе задолженность по взносам в размере 398 569 032 долл. США, что составляет примерно 5,8 процента от общей суммы начисленных взносов, с озабоченностью отмечает, что только 47 государств-членов выплатили свои начисленные взносы в полном объеме, и настоятельно призывает все остальные государства-члены, особенно те из них, которые имеют задолженность, обеспечить внесение своих невыплаченных начисленных взносов;

¹ [A/72/624](#), [A/72/792](#) и [A/72/802](#).

² [A/72/789/Add.15](#) и [A/72/854](#).

3. *выражает свою признательность* тем государствам-членам, которые выплатили свои начисленные взносы в полном объеме, и настоятельно призывает все остальные государства-члены приложить все возможные усилия для обеспечения выплаты своих начисленных взносов на финансирование Миссии в полном объеме;

4. *выражает обеспокоенность* по поводу положения с финансированием деятельности по поддержанию мира, особенно в связи с возмещением расходов предоставляющим войска странам, которые несут дополнительное бремя в результате неуплаты государствами-членами своих взносов в срок;

5. *особо отмечает*, что для всех будущих и существующих миссий по поддержанию мира должен применяться одинаковый и недискриминационный подход в отношении порядка финансирования и административных процедур;

6. *особо отмечает также*, что все миссии по поддержанию мира должны быть обеспечены достаточными ресурсами для результативного и эффективного выполнения ими своих соответствующих мандатов;

7. *просит* Генерального секретаря обеспечивать, чтобы предлагаемые бюджеты операций по поддержанию мира основывались на соответствующих мандатах директивных органов;

8. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам³, с учетом положений настоящей резолюции и просит Генерального секретаря обеспечить их полное выполнение;

9. *постановляет* выделить из общего объема ресурсов Миссии на финансирование воздушных операций сумму в размере 129 426 300 долл. США;

10. *просит* Генерального секретаря обеспечить полное выполнение соответствующих положений ее резолюций [59/296](#), [60/266](#), [61/276](#), [64/269](#), [65/289](#), [66/264](#), [69/307](#) и [70/286](#);

11. *просит также* Генерального секретаря принимать все необходимые меры для обеспечения функционирования Миссии с максимальной эффективностью и экономией;

Доклад об исполнении бюджета на период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года

12. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета Миссии на период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года⁴;

Порядок финансирования на период с 1 июля 2017 года по 30 июня 2018 года

13. *принимает к сведению* записку Генерального секретаря о порядке финансирования Миссии⁵;

14. *уполномочивает* Генерального секретаря принимать обязательства в связи с содержанием Миссии в период с 1 июля 2017 года по 30 июня 2018 года на сумму, не превышающую 65 157 100 долл. США, в дополнение к сумме в размере 1 071 000 000 долл. США, уже ассигнованной на содержание Миссии в тот же период согласно положениям ее резолюции [71/308](#);

³ [A/72/789/Add.15](#).

⁴ [A/72/624](#).

⁵ [A/72/792](#).

Бюджетная смета на период с 1 июля 2018 года по 30 июня 2019 года

15. *постановляет* ассигновать на специальный счет для Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане сумму в размере 1 203 326 600 долл. США на период с 1 июля 2018 года по 30 июня 2019 года, включая сумму в размере 1 124 960 400 долл. США на содержание Миссии, сумму в размере 58 064 700 долл. США, подлежащую зачислению на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, сумму в размере 14 607 800 долл. США, предназначенную для финансирования Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия, и сумму в размере 5 693 700 долл. США, предназначенную для финансирования Регионального центра обслуживания в Энтеббе, Уганда;

Финансирование ассигнований на период с 1 июля 2018 года по 30 июня 2019 года

16. *постановляет* пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 601 663 300 долл. США на период с 1 июля по 31 декабря 2018 года в соответствии с уровнями, обновленными в ее резолюции 70/246 от 23 декабря 2015 года, с учетом шкалы взносов на 2018 год, установленной в ее резолюции 70/245 от 23 декабря 2015 года;

17. *постановляет также*, в соответствии с положениями своей резолюции 973 (X) от 15 декабря 1955 года, зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, как это предусмотрено в пункте 16 выше, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 14 547 150 долл. США, включающих сметные поступления по плану налогообложения персонала в размере 11 289 650 долл. США, утвержденные для Миссии, пропорциональную долю в размере 2 345 950 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для вспомогательного счета, пропорциональную долю в размере 626 200 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций, и пропорциональную долю в размере 285 350 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для Регионального центра обслуживания;

18. *постановляет далее* пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 249 075 668 долл. США на период с 1 января по 15 марта 2019 года в соответствии со шкалой взносов на 2019 год и обновленными уровнями⁶;

19. *постановляет*, в соответствии с положениями своей резолюции 973 (X), зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, как это предусмотрено в пункте 18 выше, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 6 022 207 долл. США, включающих сметные поступления по плану налогообложения персонала в размере 4 673 672 долл. США, утвержденные для Миссии, пропорциональную долю в размере 971 173 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для вспомогательного счета, пропорциональную долю в размере 259 233 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций, и пропорциональную

⁶ Подлежат утверждению Генеральной Ассамблеи.

долю в размере 118 129 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для Регионального центра обслуживания;

20. *постановляет также* пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 352 587 632 долл. США из расчета 100 277 217 долл. США в месяц на период с 16 марта по 30 июня 2019 года в соответствии со шкалой взносов на 2019 год и обновленными уровнями⁶ при условии принятия Советом Безопасности решения о продлении мандата Миссии;

21. *постановляет далее*, в соответствии с положениями своей резолюции 973 (X), зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, как это предусмотрено в пункте 20 выше, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 8 524 943 долл. США, включающих сметные поступления по плану налогообложения персонала в размере 6 615 978 долл. США, утвержденные для Миссии, пропорциональную долю в размере 1 374 777 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для вспомогательного счета, пропорциональную долю в размере 366 967 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций, и пропорциональную долю в размере 167 221 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для Регионального центра обслуживания;

22. *постановляет зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, выполнившим свои финансовые обязательства перед Миссией*, как это предусмотрено в пункте 16 выше, их соответствующую долю в неизрасходованном остатке средств и прочих поступлениях на сумму 20 511 100 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2017 года, в соответствии с уровнями, обновленными в ее резолюции 70/246, с учетом шкалы взносов на 2017 год, установленной в ее резолюции 70/245;

23. *постановляет также зачесть в счет непогашенных обязательств государств-членов, не выполнивших свои финансовые обязательства перед Миссией*, их соответствующую долю в неизрасходованном остатке средств и прочих поступлениях на сумму 20 511 100 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2017 года, в соответствии со схемой, изложенной в пункте 22 выше;

24. *постановляет далее учесть сумму уменьшения сметных поступлений по плану налогообложения персонала в размере 4 544 200 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2017 года, в суммах, подлежащих зачислению из суммы в размере 20 511 100 долл. США, упомянутой в пунктах 22 и 23 выше;*

25. *особо отмечает*, что ни одна миссия по поддержанию мира не должна финансироваться путем заимствования средств, предназначенных для других действующих миссий по поддержанию мира;

26. *призывает* Генерального секретаря продолжать принимать дополнительные меры по обеспечению охраны и безопасности всего персонала, участвующего в деятельности Миссии под эгидой Организации Объединенных Наций, с учетом положений пунктов 5 и 6 резолюции 1502 (2003) Совета Безопасности от 26 августа 2003 года;

27. *предлагает* вносить добровольные взносы на содержание Миссии как наличными, так и в виде приемлемых для Генерального секретаря услуг и поставок, которые будут использоваться в надлежащем порядке в соответствии с процедурой и практикой, установленными Генеральной Ассамблеей;

28. постановляет включить в предварительную повестку дня своей семьдесят третьей сессии пункт, озаглавленный «Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане».
